



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

தற்றவாளியைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டிடமைகளை கண்டிப்பிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை சிடைக்கும். திருட்டிடமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலீட்டு டின்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

SUPPIAH ; charged with voluntarily causing hurt with knife at Chekku street on April 30, 1898 ; is a Tamil of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; age, 21 or 22 years ; is unemployed ; height, about 5 ft. 5 in. ; make, ordinary ; complexion, dark brown ; nose, high ; mouth, ordinary ; teeth, complete, well set ; eyes, black, oval, small ; hair, cut short, black ; wears slight moustaches ; has vaccine marks on hands ; birthplace and general residence, Brassfounder street, Colombo ; haunts Colombo, Pettah, and Fort ; is unmarried ; brother-in-law, Kurunaden ; is well known to Inspector Jansen and Police Constables Nos. A 85 Jain Drahim and A 22 A Pitchey. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 52,934 for his arrest.

Willia alias William ; charged with theft and threatening to stab at Braybrook street, Slave Island, on April 30, 1898 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 30 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, dark ; nose, ordinary ; teeth, regular ; eyes, dark, brown ; mouth, ordinary ; hair, black, tied in a knot ; wears slight moustaches and beard ; birthplace, Cheenagolla in Galle ; general residence, Hunupitiya ; haunts Hunupitiya and Kollupitiya ; is married ; wife, named Annie, lives at Greenpath, Baldiwatta ; father and mother live at Alston place ; is well known to Police Constables Nos. 745 James Appu and 1,273 Ousoof. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 52,941 for his arrest.

Carolis alias Ratu Carolis ; charged with theft at Braybrook street, Slave Island, on April 30, 1898 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 22 years ; height, 5 ft. 3 in. ; make spare ; complexion, brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, regular ; eyes, dark brown ; hair, curly, cut short, falls on neck ; wears slight moustaches, has a scar on left side of head, a cut scar on left cheek, a cut scar near right eye, a cut scar on right hand and body, a wart on right side of back, hands tattooed, and a ring on right toe ; birth-place, Weligama, Matara ; general residence, Hunupitiya ; haunts Hunupitiya and Kollupitiya ; father, Agis Appu ; is well known to Police Constables Nos. 745 James Appu and 1,273 Ousooft. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 52,941 for his arrest.

STOLEN.

ON April 3, 1898, from a room of Mr. H. Fernando at Anuradhapura: 1 gold ring, 1 silver ring, 1 silk sarong, 2 black coats, 8 white coats marked £. 10 white

cloths marked \AA , 4 red sarongs, 10 white banians marked \AA , 1 white shirt, 12 handkerchiefs marked \AA , 1 umbrella, 5 books, 1 tin box, 1 dealwood box. Owner, Servant of Mr. H. Fernando.

On April 20, 1898, from a house at Grandpass road : 1 red silk sarong cloth ; 1 alpaca umbrella. Owner, Don Salpicynno.

On April 22, 1898, from an outer verandah at Grandpass road : 1 white sheet, 1 red sarong, 2 white banians, all marked $\text{M. } \text{M. } \text{M. }$, and a leather belt. Owner, Sickander.

On April 22, 1898, from the owner's house at Billinwatta : 1 red silk sarong cloth, marked "A. M. A.", 1 small wooden box contains about Rs. 130 in notes and silver. Owner, Jacobs.

On April 27, 1898, from the owner's house at Bambalapitiya : 1 yellow silk handkerchief, 1 black silk alpaca coat, 1 red woollen coat, 2 Tamil medical books (one called "Annupogawayillam" and the other "Noillawalwa") both has the owner's initial in English and Rs. 2·50 in cash. Owner, Suppiyah.

On April 27, 1898, from the verandah of the kitchen at Dematagoda: 18 fowls (cock birds and hens) of different colours, and a bundle of dirty clothes bearing initials "G. A. Bowen, E. Bowen, Miss G. Bowen, and Mrs. Bowen." Owner, Mr. A. Bowen.

On April 30, 1898, from the *Times* Office at Fort, Colombo: a black French flannel coat. Owner H. D. Mathew, Wolfendahal street, Pettah.

On May 2, 1898, from the owner's house at Dam street, Pettah : 1 set of link (English coins), 1 brooch (Hallie Casca coins), 3 shirt studs (Malabar Coast coins), 1 medal, 1 clasp, for the Huzars Expedition, 1891, with ribbon attached, and Rs. 2 in cash. Owner, Colour-Sergeant A. R. Adams, Ceylon Volunteers.

On May 2, 1898, from the bungalow of Major Collings at Polwatta, Kollupitiya: 1 gold brooch with a heart on a knot, 1 bee clock, 1 large light brown ring (plaid-pattern), 1 silver dessert spoon with initials "G. D. C.", 2 horn combs, 6 small spoons, 6 large spoons, 1 carving knife, 1 small knife, 4 knives (makers "Thomas Turner & Co., Suffolk Work, Sheffield") "Goldsmith and Silver-smith & Co., 112; Regent street"), and 2 razors. Owner, Major Collings.

LOST.

ON April 26, 1898, from Alstons place at Slave Island; a cross bred white terrier dog; ears, small; tail, long; height, about 1½ ft.; has a leather collar on neck; answers to the name "Gip." Owner, L. Spittle.

NOTICE.

HAWDIA MASON, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,486 of October 12, 1897, has been arrested.

... Viyanalagedara Dingiri, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,518 of April 6, 1898, has been arrested.

Alagappen, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,519
of April 7, 1898, is no longer wanted by the Police.

Yeddegedera Bodia, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,524 of April 26, 1898, has been arrested.

පොලිකියට ඕනු කරන ඇය.

ఁ, స్తరప అడియా; మొన్న లక్ష 1898 స్వర్ణ ఆప్రోల్
లక్ష 30 లెవీ దై సెండ్రు లిడ్యోది క్లాబ్ దీయ
లెప పిటిహాయి ఆయ అచివచెయిలిపి కల్పాయ దీయ
చెప్పులోపాల్స్ కార ఫీతి. లెల్లోల్ వీలుచే దెల్
లెపయి; అఱల్, బ్రిటిష్ మార్కెట్; వయి, అప్రోల్ 21 దేశ
తొప్ప 22వ ఆయ; రస్తాలను వైయ; ద్వా, అచి ర్షాయి
అఱల్ ర్షా పాతాలు ఆయ; అరోరా, నామిషా; అఱల్, ప్రాల
లెల్లాజి; అఱా, ల్రాపి; క్రి, స్యామాసాపి; అఱ్, జం
ప్రతీశి, అఱ్, ఆక్సారాపాల ఆయ; అఱ్, కాపి, లిల్పార్టి,
ప్ర-లిపి; ర్షాయే, కొవికార తాపా, ఆయ, కాపి; ద్వి
ర్షాల్, స్పిల్లెపాపి ఆయ; అఱ్లీప్లిప్ ల్రాప్లు, ఆయల్ల
ఆయ; లెపెచ్ యి పాల బోయెకొల దండ్లాలి స్పాపాయ,
కొల్లిత విల్లె లెపెయి; కొయెన్ కెల్ త్రాలెపెయ
పైయ, కొల్లిత పిపెచ్చుల్లుల పాల కొల్లెపెయి; అఱల్,
తాక్కా, లిడ్సిమ్, క్రాప్తు, బిప్; ర్షాప్రాప్సుల పర ర్షాయ
సాపెల్సుల్ ఆయ; కొల్లిత పొల్పిచ క్రమికార వైయ
లికిప అచిక 52,934 దారణ లిరెపుపుల మొన్న ఆప్రోల్
చిన్నిప లికార స్పాయ.

യൽ, കാലേറ്റ് ലൈഡ് ടെക്നോളജിയാം ചെറു കമ്പയിനീസ് ; തോറു വരു 1898 ദിവസിൽ അപ്രേഡ് മാത്രം 30 വർഷി ദിവസിൽ കൊണ്ടുപാടു വിദേശ നിവേദി ഭൗമരൂപം വിദേശദേശ സൈരക്കാർ കലാ ക്ഷീയാം തോറു രേഖപ്പെടുത്തുന്നതാണ്. തന്റെ വിജയം വിലംബി കൂടുതലും കുറവാണ് ; അധികം, ഉഖായാമം ; രജഞ്ചാവ, കുറിപ്പുരധാ ; ഉഖായ, ആഫ്രിക്കൻ 22പ്പേ ; ലൈ, അതി ഹിക്ക, അഗ്രിപ്പിടി ; അരീതയ, കുമ്പം; ഘാനാ ; പാപി, പ്രജ്ഞിപ്പി ; കുക്ക കുത്ത് കുപ്പി, കുമ്പാം ; കുന്ദാം ; ദിപ്പി, തുന്നുട്ടുരഹതാം ആദി ; ആഡി, ദൂരിര, പാരപ്പേ ; ദൂരിക്കു, ചേരിക്കുലിപ്പ, കുക്കാരിക്കുലിപ്പ, കുന്ന്, ആക്ക, ചേരപ്പുലിപ്പ, ആക്കി ; പ്രിവറ്റില, കുവിലിപ്പയും ആഡി ; ചിരിലിപ്പ വരി പായിഡേ ക്യാലേറ്റുലൈ ആഡി ; കുപിരിലിപ്പ ലൈക്കബഡ് ക്യാലി ഉൾപ്പെടെ പായിഡേ ആഡി ; കുപിരിലിപ്പ ലൈക്കബഡ് ദൃഢഭൂ ആക്കുലൈറ്റ്, കുപിരിലിപ്പ ക്രൈസ്ത ദൃഢഭൂ ആക്കുലൈറ്റ്

අභි; පිවේ දැනු පැයෙන් උපත්වයක් ඇත; අපි
කොට්ටාය; දැනු මාපවැණිල්ලේ වූදීන් ඇත;
ලෝහ මත, මාකර තීබෙක වැළිගමෙය; බොතාය
කොට පදිංචි ස්ථානය, නුතුපිටිය; ගොඩයක්පිට ගැටු
කෙන තිශ්‍ර, නුතුපිටිය සහ කොල්ඩ්පිටියෙන්ය; මිය,
අභිජනපු; අංක 745 දරය ජේම්ජජපු සහ අංක
1,273 දරය උපත්ව කොඩකාපල්ලාට මොතුව කොට්ටාව
දැනුම් ඇත. කොට්ටා පෙළිස් බවුතාරකුත් එකිනෙ
අංක 52,941 දරණි වරෙනුව මොතු ඇල්ලීම පිහිස
පිටකර ඇත.

କ୍ଷୟାରକତି କୁରଣ୍ତେ ଯେଉଁନା.

ඩී 1898 ක්වා අපූලේ මය 3 වෙති දින අනුරධිපතිර
එම්. ප්‍රහාණද මහත්මාගේ කාමරයකින් : රස්
රස මුද 1ද, එදි මුද 1ද, ටට සරෝච් 1ද, කළ කොට්
2ද, පුද කොට් 8ද, ලංඡල “ප්” පුද රේඛ 10ද, ලංඡල
“ප්” රතු සරෝච් 2ද, පුද බැංකියන 10ද, ලංඡල
“ප්” පුද කමිය 1ද, ලේඛපු 12ද, ලංඡල “ප්” බබ
1ද, පොස් 5ද, බේලදෙශ පෙටිටි 1ද, දෙල්ලි පෙටිටි 1ද.
අයිතිකාරකා, එම්. ප්‍රහාණද මහත්මාගේ වැඩිකාරකා.

වති 1898 කුට් අපෙල් මය 20 වෙති දින කොට්ඨග
පාරේ යෙදරක තීක්ෂි: රතු ටට සයෙන් 1 දේ, ඇල්පක,
කුඩා 1 දේ. අධිකාරියා, දැන් සල්පිටියා හෝ.

වම 1898 කුටු අපෙල් වන 22 වෙනි දින නොවලය
පරේ තෙදෙරු මාත්‍රිකා එහි පිළේ තීවි: පූජ සිවරේදී 1ද, රඟ
සැරුනු 1ද, පූජ බැනියන 2ද, සිංහලෝච්චා සි. ඩී. සි. ඩ.
ලිංකාණු ඇත, සහ තුවන් ගම් ටරි 1ද. අපිඩිකාරයා,
සිංහලවර.

වති 1898 කුටු අපලුල් මය 22 වෙති දහ තිල්-වන්ඩේ
අධිකිතාරයාගේ ගෙනෙස්; රතු පට සයෙන්ස 1ද, A.M.A.
ලංකානුරුහප පු.ව ලි පෙරේරා 1ද, රුපිලඳ 130 හෝටලු
වලින් ඇති ආය. අධිකිතාරයා, ජේකොවිච.

විජ්‍ය 1898 කුණු අප්‍රේල් වක 27 වෙති දක තමිලු
පිටියේ අධීක්ෂකරයාගේ ගෙදරිස් : කහයාට පට
ලේඛප 1ද, කේ පට ඇල්පෙකා තුළ 1ද, රඟ විලන
කෝට් 1ද, දේමල වෙද්දෙන් 2ද, එකෙක තම ආම්පු
පෝලවපිලියම්, අධීක නොපිලවලාට, දෙක්ම් අධීක්
කාරයාගේ තම ඉංග්‍රීසියෙන් ඇශ්‍ය, කාසිවලින් රුපියල්
2-50ක්. පැයිතිකාරයා, පූජප්‍රජිතියා.

වල 1898 කුට්ටාපෙල් මය 27 වෙති දින දෙමුවකොට සැප්ත්‍රෝය එම්බ්‍රූ රුද: තො:සෙක්ස්-ව්ලල නැං උප සහ කිකිලියන් 18 දෙහෙක්ද, කුට්ටාරේද යෝ:ව වෙතියක්ද, එම රේඛ්වල ලෙඛනු G. A. Bowen, E. Bowen, Miss. G. Bowen සහ Mrs. Bowen මූල් අකරුය, පැවතිවාරයා, ඒ. බෝවන් මහයමයා.

වසි 1898 කුටු අප්‍රේල් මය 30 වෙති දින කොළඹ කොට්ඨාසී “වැඩිහිටි” කෘෂීකාරුවේ තීව්: කාල ප්‍රතිසංස්කරණ නොකළ කේටි එකක්. අධිකාරියා, පිටපෙශ වූවේ ඇදරුදෝෂවියින් එව්. ඩී. මුද්‍රිටි.

වති 1898 කුදාලු මය 2 වෙනි දින පිටපෙන්වුමේ
ඩීමැරිට විදියේ අධිකාරියාගේ ගෙදර නිඛි: කමිස
අනු බොස්බෘ රෝඩ් 1ද, (ඉලුදි කාසි) පාරිවර්ති 1ද,
(කළුලිකයෝ කාසි), කමිස බොස්බෘ 3ද (මලුබාර
කාසි), උදත්ත තු 1ද, ක්ලාස්ට 1ද, එස්ස්කයෝ අඩුහා පා
ඡා මූල්‍යෙන් රුපියල් 2ද. අධිකාරියා, කොළඹ
සාර්ථක්‍රී, ජ්‍ය. ආච්චිංස, ලංකාවේ පොලොපිකර
හමුවේ.

වලි 1898 සැප්‍රේමු මූලික මය 2 වෙති දඟ කොළඹපිටියේ
පොලුවයෙන් මේපර් කොළඹපිට් උස්සාගෙනුවෙන්
බිජලාවට සිත්: “රයරන හාලිවිල 1c, (තරු උක්කෙන්
දැය) මරුප්පු 1c, ලොඩ දුඩුරු පටට තුරු මිල 1c,
රිදී කැද 1c, G.D.C. ලුණු ඇති රාජ 2c, ප්‍ර.විජයදි
6c, ලොඩ තැදි 6c, ව්‍යවලය් කාඩ්ජ එකය 1c, ප්‍ර.වි
දිජිය, 1c. පිනිය, 4c, යාධ්‍යකෝරු “Thomas Turner
& Co., Suffolk, Sheffield;” Goldsmith and Silver-
smith & Co., 112, Regent street.” දුලිපිශීය, 2c.
පැහැදිකාරක, මේපර් කොළඹපිට්.

භාෂිතවත්ව කෙදුයේ.

ඩී.එස්. 1898 කුතු අපූල මය 26 වනි දින කොමි පොදුක්‍රේයාවේදී ආරුද්ධවය පෙලදී එක්සි පිට්: ක්. පු.වි. වැලුගේ දිය, උප අම් තුෂ්ක පෙනී ඇති, නම් තුෂ්ක පෙනී ඇති, නම් තුෂ්ක පෙනී ඇති, “ගර” නම් ඇති වැරියරු යනියේ පුද බිජුලයේ. ඇයිනිකාරයා, ඇල්. ඉජිට්ල්.

କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତିକ.

ଓটি 1898 କୁନ୍ତି ବିଜନେଷ୍ଟର ମତ 12 ଲେଖି ଦୀର୍ଘ ଅଳ୍ପିକ
1,486 ଦରଣ ହୋଇଲେ ଅଲ୍ଲେଙ୍କ ଅଣ୍ଣବେଳେ ପ୍ରକିଳି
କରନ୍ତିବ ଯେଣ୍ଡର ବାବିଧା ମେଜନ୍ତିବ କରିବାରଙ୍କିରଣ ଗନ୍ତି
ଯେଣ୍ଟିବୁ.

ପରେ 1898 ମୁହଁ ଅପ୍ରେଲ୍ ମତ 6 ଲେଖି ଦିଇ ଅନ୍ତିକ 1,518 ଦରଣ କୋରେଣ୍ଟ ଅଲ୍ଲାନୀ ଅଙ୍ଗବିରେ ପ୍ରକଟିକରନାବି ଯେବେଳେ ରିଯାଲ୍‌ଆଫର୍‌ର ଶିଳ୍ପିଙ୍କାର କୀରଣାବଳୀ ଅନ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା.

වම් 1898 කටු අපෙල් මය 7 වෙති දින අඩික 1,519 දරණ කොරෝන් අලේලය අකබේරේ ප්‍රසිංහරණට යෙදුන ඇලයක් වෙශව ක්‍රිඩාරය යෙදුයා.

වසි 1898 ක්‍රියාප්‍රේල් වක 26 ටෙකි දින අභිජන 1,524 දරණ තොරුණු අල්ලක අයබෝගේ ප්‍රමිතකරන ව ගෙදුත ගැඳීමෙන්ද බෝධියාචාරි හිර්ඝාරහා ගතව ගෙදුයා.

பொலிஸ் அதிகாரிகள் பிடிக்கத்தேடுமை
ஆட்களின் விபரம்.

சுப்பையா, காக்கா ம் வெளி சித்திரைமின் கூர் ந் வ., செக்கடித்தெருவில் ஒரு சத்தியால் வேணுமென்று காய் ப்படுத்தினால், தமிளன், வேளாளன், புத்த சமயி, வயசு-கூக் அல்லது உட், வேலையற்றவன், உயரம்-ஏற்கூறுமையை அடி டி அங்குலம் டி, சாதாரணமான தேகம், கருமையான கபில சிறம், உயர்ந்த மூக்கு, சாதாரணமான வாய், நேர்த்தியான சிறைந்த பற்கள், சிறிய முட்டைவுடவரான கறுப்புக் கணகள், கட்டடையாய் வெட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், அற்ப மீசையுண்டு, கைகளில் பாற்குத்தடையாளங்களுண்டு, பிறந்தலூட்டமும் பொதுமயிருப்பிடமுங்-கொழும்பு கண்ணாரத்தெரு, ஊசாடுமிங்கள்-கொழும்பு பெற்றவுக்கோட்டையும், சடங்கு முடியாதவன், மக்சான்-குருநுதன், இன்ஸ்பெக்டர் ஜான்ச ஆக்கும் பொலிஸ் கொஸ்த்தாப்பன் நொம்பர் A 85 ஜெயின்டிருக்கிழுக்கும் A 22 எ. பிச்சைக்கும் இவளை நன்றாய்த் தெரியும். இவளைப்பிடிக்கக் கொளும்பிலிருக்கும் பொலிஸ் தெவான் விட்டிருக்கிற விருந்த இலக்கம் நிறுத்துக்கூடா.

வில்லியா அல்லது வில்லியம், கசுகூ ம் ஸுபு சித்தி ரைமர் கூட ஸ் ட, கொம்பளித்தெரு பிழேபுறூக் ஸ்ட்ரீ ற் என்னுமிடத்தில் களவுவித்தான்னாறும் கத்தியால் குத்தவேன் என்று பயமுடித்தினான் என்றுக் குற்றஞ் சாட்டப்பட்டவன், சிங்கவளன், கொய்கம் சாதி, புத்த சமயி, தொழில்-க்லீ, வயசு-கூ, உயர்ம்-அடி இது, மெலி ந்த தேகம், கருமை நிறம், சாதாரணமான மூக்கு, ஒழுக் கான் பற்கள், கருமையான கபிலநிறக் கண்கள், சாதரா ஞமான் வாய், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், அற்பமீசையும் தாடியுமூன்று, பிறந்தலுடைக்-காலி யில் சனவொல் என்னுமிடத்தில், பொதுவாய்த் தங்கு மிடம்-உறுப்பிற்றியா ஜோசாமிடங்கள்-உறுப்பிற்றியா ஏங் கொள்ளுப்பிடிடியிலும், சடங்கு முடித்தவன், பல் திவத்தையில் கிறின்பாத் (Greenpath) என்னுமிடத்தில் அவறுடைய மணை அன்னி சீவிக்கிறூன், தகப்பனுங் தாயும் அஸ்திரன்பிளேசில் சீவிக்கிறார்கள், பொலிஸ் கொண்டாப்பல்மார் நொம்பர் 745 ஜேம்ஸ் அப்புவுக்கும் 1,273 உக்குபுக்கும் இவ்வைக் கன்றுயத் தெரியும். இவ் கொப்பிடிக்கக் கொளும்பிலிருக்கும் பொலிஸ் தீவான் வீட்டிற்கிற விழுக்கிலக்கம் இருக்கக்.

கன்னியாவில் அல்லது ரதுக்கன்னியாவில், காம்பை ம் எஸ் சித்திரைமா. கூட கூட, கொம்பளித்தெரு பிழேபுறைக் கெருவில் எண்ணுமிடத்தில் களவுடுத்தான் என்ற குற்ற ஞாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கொய்கம காதி, பூத்த சமயி, தொழில்-கலி, வயசு-லை, உயரம்-அடி இன்சூ கூ, சாதாரணமான தேக்கம், கபிலங்கிரம், முக்கும் வராயம்-சாதாரணமானவை, வீலை பற்றன், கருங் கபில நிறம், சுருண்ட கட்டையாய் கத்தரிக்கட்டுகளுத்து வரையிலு தொங்குகிற மயிர், சௌற்ப மீசையுண்டு, தலையின் இடது பக்கத்தில் ஒரு தழும்பும், இடது கண்ணத்தில் ஒரு வெட்டுத்தழும்பும், வலது கண்கிட்டே ஒரு வெட்டுத்தழும்பும், சரிரத்திலும் வலது கைபிலும் ஒரு வெட்டுத்தழும்பும், வலது முதகின் பக்கத்தில் ஒரு உண்ணியும், கைகள் பச்சைக்குற்றியும், வலது பெரும் விரலில் ஒரு மோதிரமுண்டு, பிறநெவிடம்-மாதற்யில் வெலிகம், பொதுமிருப்பிடம்-குஜுபிடிய, ஆசாடுமிடங்கள்-குஜுபிடிய கொல்லுபிடிய, தகப்பன்-கிள்ளுபிடி, பொலின் கொள்தாபல் எச்சுடி இலக்கமுள்ள ஜேம்ஸ் அப்புவுக்கும் கூடங்க இலக்கமுள்ள ஆகுப் கொள்கூப அக்கும் இவளை கண்ணுப்பத்தெரியும்: இவளைப்பிடிக்க கொளும்பு பொலின் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருங்கில் கீழ்க்காக,

திருப்பாறை

காக்கும் வூஸ் சித்திரைப்போன்ற உ, அனுராசபுரத் தில் மிஸ்ரர் எச். வேர்னுன்டு உடைய வீட்டிலிருந்து : பொன் மோதிரம் க, வெள்ளி மோதிரம் க, பட்டுச்சாரம் க, கறப்புக் கோட்டு, ஜி. அடையாளம்பண்ணின வெள்ளைக்கோடு ஈ, ஜி. அடையாளம்பண்ணின வெள்ளைக்கலை கடு, சிகப்புச்சாறம் க, ஜி. அடையாளம்பண்ணின வெள்ளை பெணியன் கடு, வெள்ளைக்கமிழசை க, ஜி. அடையாளம்பண்ணின கங்கலேஞ்சி கடு, குடை க, புத்தகங்கள் டி, டின் பெட்டி க, ஹல்வட் பெட்டி க. சௌந்தக்காரன், மிஸ்ரர் எச். வேர்னுன்டுடைய வேலைக்காரன்.

காஷ்ட ம் னு சித்திரைமன் 20 க் ட, கிருபாஸ் கேட்டில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : சிகப்புப் பட்டுச்சாரம் க, அல்பக்கா குடை க. சொந்தக்காரன், டொன் சல் பியரவு.

காத்துவும் வெஸ் சித்திரரமண் உடைய கீழ்ப்பான்னேட்டில் வெளிவிழுந்தைப்பிலிருந்து : வெள்ளைத்துப்பட்டி க, சிகப்புச்சாரம் க, வெள்ளை பெண்ணூட், எல்லாம் “சிங். சிக்.” என்று அடையாளம் பண்ணப்பட்டிருக்கிறது, தோற்பட்டி க. சொந்தக்காரன், சிக்கங்குர்

கார்த்தி ம் வெளு சித்திரைமா உடன் கீ, பெலிங்வா
த்தையில் சொந்தக்கராறுடைய வீட்டிலிருந்து : A.
M. A. என்று அடையாளம்பண்ணின் சிகப்புப் பட்
உச்ச : ரம்க, நோட்டி ஒம் வெள்ளியிலும் ஏற்குறைய
ரூபாய் கால அடக்கம் சிறு மரப்பெட்டி க. சொந்தக்காரன், ஜேப்ஸ்.

சுற்கும் ஸுபி சித்திரராமா உள்ள, பும்பலப்பிற்
தியாவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : மஞ்ச
ல்வர்ணப் பட்டிடுக்கைலேஞ்சி க, கறுப்புப் பட்டு அல்ப
கா கோட்ட க, சிகப்பு ஒலன் கோட்ட க, தமிழ் வழித்திய
புத்தகம் உ, ஒன்று அன்னுபொகவியில்லயம் என்றும்,
மற்றது கோயில்லாவால்வ- என்றும் அஜைக்கப்படுகிறது,
ஆனாலும் சொந்தக்காரனுடைய முதல் ஏழூத்துக்கக
ளை இங்கிலிசுடையது, காசில் ரூபாய் உ சதம் டீ
சொந்தக்காரன் சுப்பையா.

காலையில் குசினியின் விறுங்கதயிலிருந்து : வித்தி யாசமான நிறங்களுள் கோளிகளுட் சேவல்களும் காலை, G. A. Bowen என்றும், E. Bowen என்றும், Miss G. Bowen என்றும், Mrs. Bowen என்றும் முதல் ஏழுத்தகளையுடைய ஊத்தை உடிப்புக் கட்டு க. செரந்தக்காரன், மிஸ்ர் எ. போவன்.

காலை ம் ரூபு சித்திரைமன் கூட ந் ட, கொழும்பு கோட்டையில் டயிமஸ் ஆபிஸிலிருந்து : கறுப்பு விறஞ் ச் விளைவில் கோட்ட க. சொந்தக்காரன், எச். டி. மதியு. இல்லவன்டோல் ஸ்டிரீத், பெற்று.

காலை ம் ரூபு வைகாசிமன் உங் ட, பெற்று டாம் ஸ்டிரீத்ரில் சொந்தக்காரனுடைய ஸ்டிலிருந்து : கை த்தெறிச்சோடிக (அங்கிலேயகாச), புருச் க (கல்லி கஸ் கா காச), கமிசைத்தெறி க (மலபார் கோஸ்ற் காச), பட்டையம் க, பட்டி-அணைக்கப்பட்ட காலை குசாற் எக்ஸ்பிளைண்டைய கிலாப்ஸ் க, காசிமில் ரூபாய் உ. சொந்தக்காரன், கொலற் சார்சன். ஆர். எட்மஸ்.

காலை ம் ரூபு வைகாசிமன் உங் ட, கொள்ளுப் பிடியில் பொல்வத்தை என்னுமிடத்தில் மேஜர் கொ விங்ஸ் (Major Collings) உடைய வங்களாவிலிருந்து : ஒரு முடிச்சில் ஒரு இருதயத்தை உடைய பொன் புருச் க, தேனீ மணிக்கூடு க, நேர்கோணமாத்ரியான வென் மையுள்ள பெரிய கபிலங்கிர மோதிரம் க, G. D. C. என்ற முதல் ஏழுத்துக்களையுடைய வெள்ளி (desert spoon) டெசெட் கரண்டி க, கொம்புச். சீப்பு உ, சிறிய காண்டிகள் க, பெரிய கறண்டிகள் க, பட்சியைப்போ லொத்த சித்திரைவேலைசெய்யுக் கத்தி க, சிறியகுத் தி க, சவ்வோக்கவேக் செவ்வீல்ட் (Suffolk Work, Sheffield) என்னுமிடத்தில் தொமஸ் ரேணர் என் கோ வினாலும் (Thomas Turner & Co.), நூற்றிப்பன்னி ரண்டாம் (ககூ ம்) நீலென் ஸ்டிரீத்ரில் (Regent street) கோல்ட் சிமித் என் சில்வர் சிமித்தினாலுஞ் (Goldsmith and Silversmith & Co.) செய்யப்பட்ட கத்திகள் க, சவரக்கத்தி உ. சொந்தக்காரன், மேஜர் கொவிங்ஸ்.

இளங்குபோனது.

காலை ம் ரூபு சித்திரைமன் உங் ட, கொம்பனித் தெருவில் அல்றசன்ஸ் பிளேசிலிருந்து : சரியானசாதி யல்லாத வெள்ளை டெரியர் நாய் க, சிறிய காதுகள், நீண்ட வால், உயரம்-ஏறக்குறைய அடி கழி, கழுத்தில் தொற்பட்டி ஒன்று உண்ணி, சிப் என்கு கூப்பிட்டால் வரும். சொந்தக்காரன், எல். ஸ்பிற்றில்.

அறிவித்தல்.

கவுடியா மேசன், காலை ம் ரூபு அற்புசிமன் கூட ந் திகதியைக்கொண்ட கசதுக் கட்சி ம் இலக்கப் பத்திரிகையிற் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

வியானலாகதெர டிங்கிரி, காலை ம் ரூபு சித்திரைமன் கூங் திகதியைக்கொண்ட கட்சி ம் இலக்கப் பத்திரிகையிற் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

அளகப்பன், காலை ம் ரூபு சித்திரைமன் எங் திகதியைக்கொண்ட கட்சிக்க ம் இலக்கப் பத்திரிகையில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

யெடகதெர பொடியா, காலை ம் ரூபு சித்திரைமன் உங் ந் திகதியைக்கொண்ட கட்சி ம் இலக்கப் பத்திரிகையிற் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

L. HOLLAND,

for J. D. MASON,
Acting Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, May 12, 1898.